

Service Center Brugg Regio

# Gastronomie

Übersicht



SC  
28.04.2010

# Inhalt

Auenstein .....	3
Birr .....	4
Birrhard .....	5
Bözen .....	6
Brugg .....	7
Brugg-Lauffohr .....	15
Brunegg .....	16
Elfingen .....	16
Effingen .....	17
Habsburg .....	18
Hausen .....	18
Gebenstorf .....	18
Mönthal .....	20
Mülligen .....	20
Oberbözberg .....	21
Oberflachs .....	21
Remigen .....	21
Rüfenach .....	22
Schinznach-Bad .....	23
Schinznach-Dorf .....	24
Thalheim .....	25
Unterbözberg .....	26
Villnachern .....	27
Windisch .....	28

# Auenstein

---



## Restaurant-Bar Burehus

Aldo und Violeta Rohr  
Talstrasse 7  
5105 Auenstein  
Tel. 062 893 13 01  
Fax 062 893 20 36

[rest.burehus@bluewin.ch](mailto:rest.burehus@bluewin.ch)

### Ruhetag(e):

Montag und Dienstag  
Sonntag ab 14:00 Uhr geöffnet

Heimeliges Spezialitäten-Restaurant und Ausflugsziel, geführt seit bald 30 Jahren vom Gastwirt Aldo Rohr.

Warme Küche, gutbürgerlich \* Restaurant für Raucher und Nichtraucher . Täglich frische Tagesmenüs, Kinderteller und "à la carte" Grosse Gartenterrasse. Täglich bis 23 Uhr, Sonntag bis 22:00 Uhr geöffnet.

Gepflegtes, gut assortiertes Weinsortiment mit speziellen Weinen.

Burehus-Bar im Jugendstil zum gemütlichen Verweilen.

50 geteerte Parkplätze, auch für Cars! Rollstuhlgängig

Bushaltestelle vor dem Restaurant

Hunde müssen draussen bleiben



## Restaurant Schmitte

Frau Marietta Egli  
Hauptstrasse 18  
5105 Auenstein  
Tel. 062 897 11 85

### Ruhetag(e):

Montag

Im Restaurant Schmitte verwöhnt Sie die Frau Marietta Egli mit Auensteiner Wein und gutbürgerlicher Küche.

# Birr



**Hotel Bären (Restaurant - Atelier - Bar - Vinothek)** 120.- (Einzelzimmer, Dusche)  
180.- (Doppelzimmer, Dusche)

Patrick Hemmelmayr  
Hinterdorfstrasse 10  
**5242 Birr**  
+41 56 464 01 01  
+41 56 464 01 00

hotel@baeren-birr.ch  
www.baeren-birr.ch

**Ruhetag(e):**  
Rest. Sonntag geschlossen

Der Treffpunkt für Kunst und Gastronomie. Integrierte Galerie und Vinothek. Kulturelle Events monatlich (siehe Jahresprogramm).  
Spezialitäten: Bärenrösti, Fischgerichte. Restaurant Sonntag geschlossen, Hotel ganze Woche geöffnet. Wireless Internet-Access in allen Räumen!

Z35 455 30 120



## Restaurant Café Carina

Patrick + Svetlana Stutz  
Niedermattstrasse 8  
**5242 Birr**  
+41 56 444 94 75  
+41 56 444 78 45

**Ruhetag(e):**  
Dienstag und Mittwoch

Treffpunkt für Jung und Junggebliebene. Glacéspezialist der Region. Gutbürgerliche Küche und Monatsspezialitäten. Schöne Gartenwirtschaft mit 60 Plätzen. Gediegenes Säli mit 50 Sitzplätzen. Auswahl an Vegi-Spezialitäten



☞ Dienstag und Mittwoch 50





### Wydehof (Ristorante - Bistro - Musikarena)

Rico Zindel  
Wyde 1  
**5242 Birr**  
+41 56 464 65 65  
+41 56 464 65 66

☰ bis 450 Personen

wydehof@wydehof.ch  
www.wydehof.ch

Im Wydehof können Sie konferieren und präsentieren, tagen und tafeln, feiern und festen. Ein entspannter Business-Lunch, ein besonderes Geschäftsessen, ein stimmungsvolles Firmenjubiläum. Der Wydehof empfängt Sie in grosser und kleiner Gesellschaft (von 4 bis 450 Gästen) und bietet Ihnen komplette Events bis hin zum Mega-Bankett mit Entertainment und Orchester.



## Birrhard



### Restaurant zur Halde

Familie H. + E. Hirt-Simon  
Dorfstrasse 28  
**5244 Birrhard**  
+41 56 225 11 81

#### Ruhetag(e):

Dienstag und letzter Sonntag im Monat

Der Treffpunkt auf dem Lande. Buurespezialitäten mit selbstgebackenem Holzofenbrot. Oktober bis Ende Februar feine Metzgete. Gute bürgerliche Küche, heimeliges Säli. Grosser Parkplatz, Gartenwirtschaft, Nichtraucherabteil. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



☒ Di und letzter So im Mt. ☰ 40

# Bözen



## Restaurant Frohsinn

Bruno Moser + Ka Seng Ha  
Oberdorf 54

**5076 Bözen**

+41 62 876 11 50

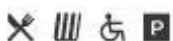
kontakt@frohsinn-boezen.ch  
www.frohsinn-boezen.ch

### Ruhetag(e):

Montag

Seng kocht die chinesischen Gerichte nach traditioneller Art. Seine chinesische Kochkunst wird Ihnen Freude bereiten. Gerne stellen wir Ihnen ein individuelles Menü zusammen. Wir kochen auch einfache Schweizer Gerichte. In der «Zinggestube» hat es zusätzliche 30 Sitzplätze. Grosser Parkplatz. Am Montag ist im Frohsinn Ruhetag.

☒ Montag 120



## Restaurant Post

Peter + Doris Heuberger  
Hauptstrasse 90

**5076 Bözen**

+41 62 876 11 39

+41 62 876 10 19

info@post-boezen.ch  
www.post-boezen.ch

90.- (Einzelzimmer, Dusche)

160.- (Doppelzimmer, Dusche)

### Ruhetag(e):

Montag

Traditioneller Landgasthof in 7. Generation mit aktuellen kulinarischen Köstlichkeiten. Grosser Saal, ideal für Hochzeiten und andere Gesellschaften. Kleines romantisches Gourmet-Säli für À-la-carte-Spezialitäten. Gewölbter Natursteinkeller für Apéros und spezielle Anlässe. Grosser Car- und LKW-Parkplatz. Kinderspielplatz direkt neben der Terrasse. Montag und 1. Sonntag im Monat geschlossen. Wireless/Internet-Anschluss.

Z5 110 ☒ Montag 120 120



# Brugg



60 60

## Alterszentrum Brugg Café Rondino

Heinz Pulfer + Hansruedi Vogt  
Fröhlichstrasse 14

**5200 Brugg**

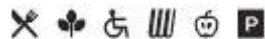
+41 56 448 91 23 (19) / +41 56 448 91 11

+41 56 448 91 10

[info@alterszentrum-brugg.ch](mailto:info@alterszentrum-brugg.ch)

[www.alterszentrum-brugg.ch](http://www.alterszentrum-brugg.ch)

Nebst unserem Kerngeschäft als Alters- und Pflegeheim bieten wir Ihnen folgende Dienstleistungen: Eine gemütliche, rauchfreie Cafeteria mit schönen Gartensitzplätzen und mit einem reichhaltigen Angebot an Getränken, Pâtisserie, Snacks und einer Auswahl an günstigen Mittagsmenüs. Öffnungszeiten täglich von 11.30 bis 17.00 Uhr. Geeignete Räumlichkeiten für Familienfeiern oder andere Anlässe. Seminar- und Schulungsräume für Kurse und Veranstaltungen aller Art (mit Beamer, Leinwand, Hellraumprojektor, Flipchart). Coiffeursalon mit günstigen Preisen (Dienstags bis Samstag), Podologie-Studio (Montag).



## Billy's Pub

Schöneeggstrasse 2

**5200 Brugg**

+41 79 629 28 66

Billy's Pub - das einzige und einzigartige «Old English Pub» der Region Brugg. Exklusive Whiskeys, 15 verschiedene Biersorten. Täglich geöffnet. Montag bis Freitag: 16-24 Uhr. Samstag: 11-02 Uhr. Sonntag: 10-20 Uhr.





### Café Fridolin Bar Bistro

Barbara Wülser  
Hauptstrasse 46  
**5200 Brugg**  
+41 56 442 05 42  
+41 56 442 05 42

fridolin.cafe@swissonline.ch

**Ruhetag(e):**  
Montag

Besuchen Sie uns in der Altstadt von Brugg. Hausgemachte Kuchen und Wähen, Mittagsmenü, ganztags warme Küche. Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 8?18 Uhr, Sonntag von 10?18 Uhr. Von Mai bis August Freitag bis 20 Uhr. Spezialanlässe auf Anfrage.



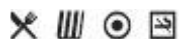
### Café Konditorei Frei

Bahnhofstrasse 13  
**5200 Brugg**  
+41 56 442 45 90  
+41 56 442 45 91

www.baecerei-frei.ch

**Ruhetag(e):**  
7 Tage geöffnet

Wir bieten Ihnen ofenfrisches Brot, ein vielfältiges Snack-Angebot; Sandwiches, Salate, ofenfrische Wähen und noch vieles mehr. Täglich frische Menüs sowie unsere handwerklichen Desserts und Schokoladen-Kreationen. Unser Café ist rauchfrei und sieben Tage geöffnet.



### Café Piazza

Spomenka Lukic  
Neumarktplatz 8  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 28 24  
'+41

**Ruhetag(e):**  
Sonntag, allg. Feiertage

Café-Restaurant am Neumarkt neben Modehaus «Vögele». Lift 1. Stock, ruhige Sonnenterrasse. Über Mittag 3 Menüs, Salatbuffet. Feine Patisserie und Glacéspezialitäten.





### Café/Restaurant Irion und Bistro

Rolf Irion  
Neumarkt  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 11 08  
+41 56 441 36 53

rolf.irion@bluewin.ch  
www.cafe-irion.ch

☒ 20

Der Treffpunkt im Einkaufszentrum. Feine Patisserie, Kuchen- und Glacé-Spezialitäten aus unserer Konditorei. Hauseigene Kaffeemischung. Abwechslungsreiches Tagesmenu. Sonntags von 9.00 bis 11.30 Uhr reichhaltiges Frühstücksbuffet à discrétion. Im Fondue-Stübli servieren wir verschiedene kreative Käsefondues. Auserlesene Weine. NEU: Jeweils von Montag bis Freitag, 19.00 bis 22.00 Uhr, grosses Glacé- Buffet. Sie können, à discrétion, Ihren Coupe nach Lust und Laune selber zusammenstellen. Öffnungszeiten: Mo bis Fr 6.00-22.00 Uhr, Sa 6.00-18.00 Uhr, So 9.00 -18.30 Uhr.



### China-Restaurant Golden Bauhinia

Familie Leung  
Schöneeggstrasse 2  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 05 44

**Ruhetag(e):**  
Montag

Chinesisches Spezialitätenrestaurant mit preisgünstigen Tagesmenüs. Take Away, schöne Gartenwirtschaft, grosser Parkplatz.



☒ Montag





### Hotel Restaurant Bar Gotthard

Daniela + Roger Widmer-Borrelli  
Aarauerstrasse 2  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 17 94  
+41 56 441 84 98

100.- (Einzelzimmer, Dusche)  
70.- (Einzelzimmer, mit  
Etagendusche)  
150.- (Doppelzimmer, Dusche)

kontakt@hotelgotthard.ch  
www.hotelgotthard.ch

**Ruhetag(e):**  
Samstag/Sonntag

Das gemütliche Restaurant an zentraler, ruhiger Lage bietet eine gutbürgerliche Küche mit div. saisonalen Spezialitäten und günstigen Mittagsmenüs. Im Sommer bedienen wir Sie gerne in der Gartenwirtschaft. Lust auf einen Apéro oder Schlummertrunk? In der City-Bar sind Sie am richtigen Ort. Weiter empfehlen wir uns für Firmen-, Familien- und Vereinsanlässe. W-LAN vorhanden.

Hotel täglich geöffnet  
Z7 10 Samstag/Sonntag 25



### Hotel Restaurant Rotes Haus

Familie D. + H. Gyr  
Hauptstrasse 7  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 08 08  
+41 56 441 54 44

110.- (Einzelzimmer, Dusche)  
160.- (Doppelzimmer, Dusche)

info@roteshausbrugg.ch  
www.roteshausbrugg.ch

**Ruhetag(e):**  
So/Mo (Restaurant)

Der Treffpunkt am Eingang zur Brugger Altstadt an zentraler Lage mit gutbürgerlicher Küche. Wildspezialitäten aus eigener Jagd. Diverse Stübli, Nichtraucheräli, grosse Gartenwirtschaft. Öffentliche Parkplätze und Parkhaus in unmittelbarer Nähe. Gewölbekeller bis 50 Personen. Hotel ganzes Jahr geöffnet.

So/Mo (Restaurant)  
Z17 26 50 32 24





### Moser's Kafi

Corina Hassler  
Hauptstrasse 1  
**5200 Brugg**  
+41 56 442 93 43  
+41 56 442 93 44  
info@backparadies.ch  
www.backparadies.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag

Vielfältiges Take away-Angebot: Sandwiches der gehobenen Art, ofenfrische Brote und Gebäcke. Einzigartiges Kaffeeangebot mit sechs verschiedenen Sorten sowie exquisite Tees und frisch gepresste Fruchtsäfte. Täglich frisch zubereitete Menüs für den kleinen und grossen Appetit in verschiedenen Preisklassen. Durchgehend warme Küche, 30 Gartensitzplätze. Öffnungszeiten: Mo-Fr 6.30-19.00 Uhr, Sa 6.30-17.00 Uhr



### Restaurant & Lounge Essen'z

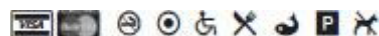
Kathrin Spillmann und Andri Casanova  
Fröhlichstrasse 35  
**5200 Brugg**  
+41 56 282 20 00  
+41 56 282 20 08

info@restaurant-essenz.ch  
www.restaurant-essenz.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag und Montag

☒ Sonntag und Montag ☒20 ☒4

Neu eröffnetes Restaurant, modern, mit gemütlicher und warmer Ambiance. Bei uns geniessen Sie kreative, geschmacksvolle Mittagsmenüs und abends eine moderne, gehobene und saisonale Küche mit französischem Einfluss. Am Nachmittag bieten wir unseren Gästen feine Kuchen, Patisserie und Coupes an. Unsere Weine kommen aus Europa und einige schöne Tropfen bieten wir auch im Offenausschank an. Sitzungs- und Seminarräume. Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag, 11.30 bis 23.00 Uhr.





### Restaurant Bar Havana

Maik Otto  
Rathausplatz 1  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 10 28  
+41 56 442 19 84

hallo@havanna-brugg.ch  
www.havanna-brugg.ch

Ein neues Havanna ist entstanden. Neuer Glanz mitten im Herzen der Brugger Altstadt; heller, gemütlicher und moderner ist es geworden. Das beim Umbau entdeckte Altstadt-Mauerwerk wurde gekonnt ins Ambiente integriert und verleiht dem Essbereich, der Bar und der Lounge ein rustikales Erscheinungsbild. Neu wird täglich mittags und abends gekocht und kulinarische Magie verbreitet. Vom schnellen Burger bis zum feinen Entrecôte kommt jeder Geniesser auf seine Kosten. Die sorgfältige Bier-, Drink- und Weinselektion und der angenehme Sound im Hintergrund runden einen gelungenen Abend im wunderbaren Altstadt-Ambiente ab.



### Restaurant Grotto

Brigit Gerber  
Hummelstrasse 2  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 10 30  
+41 56 441 20 03  
grotto@bluewin.ch  
www.grottobrugg.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag, Montag und  
Feiertage

☒ Sonntag, Montag und Feiertage

Das Restaurant Grotto hat sich für eine ehrliche Küche mit Spezialitäten aus Portugal und dessen ehemaligen Kolonien entschieden. Das kleine Restaurant, vier Fussminuten vom Bahnhof entfernt, besticht mit einem gepflegten Service, liebevoll eingerichteten Räumen und marktfrischen Produkten. Der Gast bekommt dies zu spüren, wenn er eine feine Spezialität aus der saisonal angepassten Karte oder der wöchentlich neu zusammengestellten Mittagskarte serviert bekommt. Eine Weinkarte mit selbstimportierten Weinen, die meisten auch im Offenausschank erhältlich, können ein Mahl aufs Beste ergänzen.





### Restaurant Mekong

Familie Tran  
Aarauerstrasse 50  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 17 33  
+41 56 451 17 34

[www.mekong-tran.ch](http://www.mekong-tran.ch)

#### Ruhetag(e):

Montag (Ausnahme für Anlässe, nach Absprache)

Asiatisches Spezialitätenrestaurant «All You Can Eat». Angenehme und ungezwungene Atmosphäre. Reichhaltiges Mittags- und Abendbuffet mit Gerichten aus fernöstlichen Ländern wie Vietnam, Thailand, China usw. Take-Away, Bankette, Party-Service, Gartenterrasse, grosser Parkplatz. Öffnungszeiten: Di bis Fr: 11.30-14 Uhr und 18-23 Uhr, Sa und So: 18-23 Uhr

☞ Montag ☎ 85



### Restaurant Sonnenberg

Gina + Georg Giacomini  
Zurzacherstrasse 55  
**5200 Brugg**  
+41 56 442 45 02

#### Ruhetag(e):

Sonntag

Gutbürgerliche Küche mit Hausspezialitäten. Preisgünstige Tagesmenüs, Wochen- und Saisons-Hits. Asiatisches Buffet ab 20 Personen, Gourmet-Menüs. Räumlichkeiten für Vereine, Familienfeste und Geschäftsessen. Zwei Kegelbahnen, Dart-Raum. Karaoke Freitag und Samstag ab 21 Uhr. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.30-24 Uhr. (ab August 09 jeden dritten Samstag geschlossen)

☞ Sonntag ☎ 48 ☎ 28 ☎ 26



### Ristorante & Pizzeria La Dolce Vita

Kenan Selcuk  
Hauptstrasse 42  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 66 65  
+41 56 450 20 07

[info@ladolcevita-brugg.ch](mailto:info@ladolcevita-brugg.ch)  
[www.ladolcevita-brugg.ch](http://www.ladolcevita-brugg.ch)

#### Ruhetag(e):

Samstag bis 17 Uhr und Sonntag

Wir sind ein Familienbetrieb mit Wohlfühlatmosphäre und viel Charm. Unsere italienische Küche bietet für jeden Gaumen, ob Jung oder Alt, etwas Besonderes an.

☞ Sa bis 17 Uhr + Sonntag ☎ 30





### Santa Lucia

Bahnhofstrasse 5  
**5200 Brugg**  
+41 56 442 13 72  
+41 56 442 14 29

santa.lucia.brugg@bindella.ch  
www.santalucia.ch

Getreide stehen im Mittelpunkt, insbesondere die frisch zubereitete, im Holzofen gebackene Pizza. Geniessen Sie diese mit einem unserer italienischen Weine. Geburtstagskinder erhalten bei uns eine süsse Überraschung. 100 Innen- und 40 Terrassenplätze. Öffnungszeiten: täglich 11 bis 23.30 Uhr, Sonntag und Feiertage bis 23 Uhr. Unsere Pizzen backen wir durchgehend.



### Souperbe Suppenbar

Lucie Soland  
Storchengasse 8  
**5200 Brugg**  
+41 56 535 54 34

info@souperbe.ch  
www.souperbe.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag

☒ Sonntag ☒

Wir verwenden frische, saisongerechte Zutaten und bereiten unsere Suppen, Salate und Crêpes täglich mit Freude und Sorgfalt zu. Im Angebot haben wir immer eine vegetarische und eine glutenfreie Mahlzeit. Geniessen Sie das Essen im rauchfreien Restaurant, während der Sommermonate auch in der Gartenwirtschaft im Hof. Oder wir verpacken es für Sie zum Mitnehmen. Für Ihre Feste und Anlässe können wir Sie auf Wunsch mit Suppe beliefern. Vielleicht möchten Sie aber auch gleich bei uns feiern ? ab 19 Uhr stehen die Räumlichkeiten zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Ideen!





### Trattoria Casino

C. + E. Wildberger  
Zurzacherstrasse 9  
**5200 Brugg**  
+41 56 441 10 07  
+41 56 441 73 07

info@trattoria-casino.ch  
www.trattoria-casino.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag und Montag

☒ Sonntag und Montag ☒ 20

Die Trattoria ist eine Oase gepflegter Gastlichkeit mit viel Ambiente. Restaurant für 85 Personen mit speziellem Säli für 20 Personen. Geheizter, verglaster Wintergarten für 50 Personen, Partyzelt und Apéropavillon. Italienisches Spezialitätenrestaurant. Hausgemachte Teigwaren, Pizza aus dem Holzofen, grosses Antipasto- und Salatbuffet, erlesene Weine im Offenausschank. Gutes Preis-Leistungs-Verhältnis. Spezielles: Jeweils ab Mitte November grandiose Weihnachtsdekoration!



## Brugg-Lauffohr



### Café Confiserie Papillon

Peter Wülser  
Sommerhaldenstrasse 66  
**5200 Brugg-Lauffohr**  
+41 56 442 22 77

www.cafe-papillon.ch

**Ruhetag(e):**  
Montag und Dienstag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem gemütlichen, rauchfreien Café. Geniessen Sie unsere feinen Coupes aus hausgemachter Glace oder lassen Sie sich?s bei unserem «Sunntigsmorge à discretion» gut gehen. Im Laden erwartet Sie auch eine vielfältige Auswahl an saisonalen Torten und Patisserie sowie Pralinés und Schokoladespezialitäten. Bis bald.





### Restaurant zum alten Steinbruch

N. Christen  
Zurzacherstrasse 241  
**5200 Brugg-Lauffohr**  
+41 56 441 32 00  
+41 56 441 47 66

**Ruhetag(e):**  
Montag

Bürgerliche Küche. Grosser Garten.



☒ Montag 40-45

## Brunegg

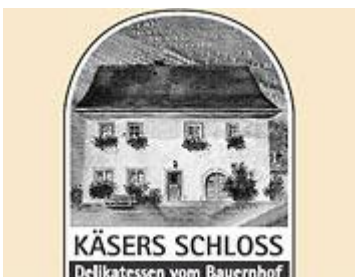


### Landgasthof zu den drei Sternen Preise auf Anfrage

Elisabeth & Ernst Müller  
Hauptstrasse 3  
5505 Brunegg  
+41 62 887 27 27  
info@hotel3sternen.ch  
www.hotel3sternen.ch

Einmalige Lage des Hauses: sehr ruhig auf dem Lande und dennoch nahe den Verkehrsverbindungen.

## Elfingen



### Käasers Schloss (Schnapstheater - Buschwirtschaft - Whisky- Castle)

Franziska + Ruedi Käser  
Schloss  
**5077 Elfingen**  
+41 62 876 17 83  
+41 62 876 30 75  
ruedi.kaeser@kaesers-schloss.ch  
www.kaesers-schloss.com

«Wo man Feste feiert!», Whisky-Castle



### Restaurant Sternen

Emil + Heidi Dätwiler  
Dorfstrasse 2  
**5077 Elfingen**  
+41 62 876 11 08

[www.sternen-elfingen.ch](http://www.sternen-elfingen.ch)

**Ruhetag(e):**  
Dienstag und Mittwoch

Wildspezialitäten, Bauernspezialitäten. Weine aus Eigenbau. Kleine, gemütliche Gaststube mit Ofen und Kunst (30 Plätze). Saal mit 70 Plätzen für Anlässe. Schöne Gartenwirtschaft mit 40 Plätzen. Wunderschönes, nebel freies Wandergebiet! Regelmässige Busverbindung Richtung Brugg und Frick. Bushaltestelle vor dem Restaurant.

☒ Dienstag und Mittwoch 



## Effingen



### Gasthof zur Glocke

drei Einzelzimmer Preise auf Anfrage

Dorfstrasse 53  
**5078 Effingen/AG**  
+41 62 876 25 70

[info@glocke-effingen.com](mailto:info@glocke-effingen.com)  
[www.glocke-effingen.com](http://www.glocke-effingen.com)

**Ruhetag(e):**  
Sonntag

Pouletspezialitäten und Tagesmenues werden in dem gemütlichen Gaststübli serviert. Dieses hat Platz für 30 Personen und im Säli, das sich für einen Festanlass sowie ein gemütliches Essen im kleinen Rahmen eignet, hat es Platz für bis zu 70 Personen.



### Sennhütte

Doppelzimmer ab CHF 30.00

Eva und Pesche Panero  
Sennhütte  
**CH-5078 Effingen**  
+41 (0)62 876 13 67  
+41 (0)62 876 20 41

[www.sennhuetten.ch](http://www.sennhuetten.ch)

**Ruhetag(e):**  
Montag und Dienstag

In der einstigen Nagelschmiede ist die "Sennhütten-Stube" ein gemütliches Selbstbedienungsbeizli entstanden. Viele Wege führen hierher. Aus allen Richtungen. Eine Welt für sich. Grandios abgeschlossen. Ruhe finden ganz in der Nähe.

## Habsburg



### Restaurant Schloss Habsburg

Hansruedi Suter  
Schlossgasse 30  
**5245 Habsburg**  
+41 56 441 16 73  
+41 56 441 16 78  
schloss.habsburg@bluewin.ch  
www.schlosshabsburg.ch

🏠 bis 100 🪑 4 Säli

Ausflugsziel, Spezialitätenrestaurant, Marktküche, Rittersaal bis 100 Personen, Tagungsort, Ganzjahresbetrieb. 1. Mai-30. September: Montag Ruhetag 1. Oktober-30. April: Montag und Dienstag Ruhetag. Auch Oster- und Pfingstmontag geöffnet.



## Hausen



### Wohnheim Domino

Herr Domenico Curcio  
Stückstr. 2  
**5212 Hausen**  
+41 56 448 90 65  
admin@whdomino.ch  
www.whdomino.ch

Feiern, festen, Fortschritte machen. Ob Sie einen ausgelassenen Event oder einen Weiterbildungsanlass planen: Das Wohnheim Domino bietet Ihnen an Werktagen oder Wochenenden geeignete Räume dafür sowie alle erdenklichen Services inklusive Verpflegung nach Wunsch. Unser Café&Bistro ist untertags ein beliebter Treffpunkt in Hausen, ob zum Käfele oder zum Genuss einer feinen Mahlzeit.

## Gebenstorf



### Restaurant Cherne

Dorfstrasse 4  
**5412 Gebenstorf**  
+41 56 223 27 29  
+41 56 223 27 10



### **Restaurant Frohsinn**

Fam. Carmen und Jose Cardenas  
Hinterhof 1  
**5412 Gebenstorf**  
+41 56 223 10 93  
frohsinn-gebenstorf@gmx.ch  
www.frohsinn-gebenstorf.ch

### **Restaurant Hong-Kong**

Zollstrasse 22  
5412 Gebenstorf  
056 223 13 62

### **Restaurant Rotes Haus**

Deniz Kisa  
Landstrasse 121  
5412 Gebenstorf  
056 223 13 65



### **Il Gabbiano GmbH**

Landstrasse 3  
5412 Gebenstorf  
Tel: 056 223 10 39  
Fax: 056 223 18 37  
www.pizzeria-ilgabbiano.ch

**Ruhetag(e):**  
Montag

Geniessen die hausgemachten Pastas, Meerfische und Pizzas mit ausgezeichneten Weinen.

# Mönthal

---

## Restaurant Sternen

Hauptstrasse 156  
5237 Mönthal  
Telefon: 056 284 13 93  
Telefax: 056 284 02 09

# Mülligen

---

## Restaurant Waldheim

Urs Huser  
Birrfieldstrasse 22  
5243 Mülligen  
Tel.: 056 225 11 30



## Gasthaus zum Rössli

Urs Huser  
Hauptstrasse 31  
5243 Mülligen  
Tel.: 056 225 00 10  
Fax: 056 225 00 12

Einzelzimmer CHF 90.00  
Doppelzimmer CHF 150.00

**Ruhetag(e):**  
Sonntag

Ob Sie übernachtender Gast sind oder auf Ihrer Wanderung Halt für einen Imbiss machen, ob Sie ein Bankett planen oder Ihre Geschäftsfreunde bewirten möchten, das Gasthaus zum Rössli soll für alle ein Ort der Gastlichkeit sein.

## Oberbözberg



### Landgasthof Sternen

Esther & Thomas Schäublin  
Oberdorf 59  
5225 Oberbözberg  
Tel. 056 441 24 24  
Fax 056 441 24 34  
[www.sternen-boezberg.ch](http://www.sternen-boezberg.ch)

**Ruhetag(e):**  
Montag und Dienstag

Das Angebot besteht aus einer abwechslungsreichen Speise- und Getränkekarte. Als Ergänzung gibt es eine Chef empfiehlt Karte mit tollen Saisongerichten. Zudem werden wir Sie immer wieder mit Überraschungen, Attraktionen (römische Spezialitäten) und fixen Tageshits verwöhnen.

## Oberflachs



### Buschwirtschaft Chalmstübli

Konrad und Sonja Zimmermann  
Rebbergstrasse 24  
**5108 Oberflachs**  
+41 56 443 26 39

[zimmermann@chalmberger.ch](mailto:zimmermann@chalmberger.ch)  
[www.chalmberger.ch](http://www.chalmberger.ch)

Chalmstübli - ein neues Bijou. Die Holzträger der alten Remise geben dem Raum die rustikale Note. Die rollstuhlgängig und rauchfrei gehaltene Buschwirtschaft ist jedes dritte Wochenende im Monat geöffnet und bietet den Gästen eine einfache regionale Küche mit Spezialitäten wie Winzerchnöpfli, Grilladen oder das berühmte Apfelsorbet Morio an. Sitzplätze für 42 Personen. Öffnungszeiten: jedes 3. Wochenende im Monat, Gruppenanlässe nach Absprache.



## Remigen



### Restaurant Hasel

Hasel 112  
5236 Remigen  
Tel. 056 284 12 33



### **Gasthof Bären**

Gansingerstrasse 115  
5236 Remigen  
Tel.: 056 284 12 14  
[www.gasthofbaeren.ch](http://www.gasthofbaeren.ch)

**Ruhetag(e):**  
Montag

## **Rüfenach**

---



### **Restaurant Blauer Engel**

Zehntenweg 5  
5235 Rüfenach  
Tel.: 056 284 13 54

[info@blauerengel.ch](mailto:info@blauerengel.ch)  
[www.blauerengel.ch](http://www.blauerengel.ch)

**Ruhetag(e):**  
Montag und Dienstag

In dieser Gaststube mit 38 Plätzen scheint die Zeit stillzustehen. Altes Holz, gedämpftes Licht, im Sommer angenehm kühl, im Winter behaglich warm. Ein historisch angehauchter Ort zum Innehalten und Verweilen.

---

### **Restaurant Heimat**

Büelweg 3  
5235 Rüfenach  
Tel.: 056 284 00 88

# Schinznach-Bad



## Café/Restaurant Aareblick

Brigitte Konrad  
Badstrasse 55 aarReha Schinznach  
**5116 Schinznach-Bad**  
+41 56 463 85 48  
+41 56 463 85 90  
brigitte.konrad@aarreha.ch  
www.aarreha.ch

**Ruhetag(e):**  
Keine Ruhetage

Gluschtige Sommerkarte, feine Desserts und Coupes.  
Kaffeespezialitäten, auch in der Light-Version. Reelle Preise. Schöne,  
sonnige Gartenwirtschaft mit Blick auf die Aare. Öffnungszeiten: Mo-Fr  
8-20 Uhr, Sa + So 10-18 Uhr



## Restaurant Bad-Stübli

Frau Edith Rünzi  
Badstrasse 52  
**5116 Schinznach-Bad**  
+41 56 443 24 43  
+41 56 443 24 45  
mail@bad-stuebli.ch  
www.bad-stuebli.ch

**Ruhetag(e):**  
Keine Ruhetage

Heimelig-gediegenes Restaurant und Stübli mit ausgezeichneten  
Spezialitäten z.B. «Falschi Schnägge im Pfännli», hausgemachte Pasta  
und dazu passende Weine, für jedes Budget. «Guide-Bleu»-  
ausgezeichnet. Sommerterrasse mit 200 Plätzen.



## Schinznacher Pavillon der Aarreha

Marianne Tschannen  
Badstrasse 55  
**5116 Schinznach-Bad**  
+41 56 443 24 43  
marianne.tschannen@aarreha.ch  
www.aarreha.ch

**Ruhetag(e):**  
Keine Ruhetage

Täglich über Mittag geöffnet, abends auf Anfrage. Gediegen essen in  
wunderbarer Umgebung! Gut geeignet auch für Wandergruppen bis 40  
Personen.



# Schznach-Dorf



## Wirtschaft zum Hirzen

Dieter Keist  
Unterdorfstrasse 14  
**5107 Schznach-Dorf**  
+41 56 443 12 31  
+41 56 443 17 51

[www.hirzen.ch](http://www.hirzen.ch)

☒ 1.4.–30.9.: Do + Fr  
1.10.–31.3.: Do + Fr bis 16.30 Uhr  
♿ 10–30

Der Betrieb mit Herz und Pfiff verwöhnt Sie mit Saisonspezialitäten aus der Frischmarktküche. Säli für 30, Sitzungszimmer für 10 Personen.

**GILDE**  
Schweizerische Gilde  
Maltorster Käse



Schweizerische Gilde  
Maltorster Käse



## Rösti-Farm "Bözenegg"

Bözenegg 1  
5701 Schznach-Dorf  
Tel.: 056 443 11 66

[mail@roestifarm.ch](mailto:mail@roestifarm.ch)  
[www.roestifarm.ch](http://www.roestifarm.ch)

**Ruhetag(e):**  
kein Ruhetag

Der Nr. 1 Röschtiplausch in der Schweiz.

# Thalheim



## Restaurant Schenkenbergerhof

Stefan Schneider  
Dorfplatz 4  
**5112 Thalheim**  
+41 56 443 12 78  
+41 56 443 12 79  
schenkenbergerhof@bluewin.ch  
www.schenkenbergerhof.ch

**Ruhetag(e):**  
Dienstag

Täglich zwei preiswerte Tagesmenüs. Spezialitäten: Metzgete (Januar bis Februar und September bis November), Spargeln, Wildgerichte, erfrischende Sommersalate. Gutbürgerliche Küche mit regelmässig wechselndem Angebot.



☒ Dienstag ☒80



## Restaurant Weingarten

René Wassmer  
Hauptstrasse 110  
**5113 Thalheim**  
+41 56 443 12 74  
+41 56 443 14 11

r.wassmer@wygaertli-thalheim.ch  
www.wygaertli-thalheim.ch

**Ruhetag(e):**  
Mittwoch und 1.  
Dienstag/Monat

Das gutbürgerliche Restaurant mit der einheimischen Küche (Naturabeef - Wild - Metzgete) und der grossen Auswahl an einheimischen Weinen. Ausgangs- und Endpunkt vieler Wanderungen und Sehenswürdigkeiten rund ums schöne Schenkenbergertal. Pergola-Gartenwirtschaft, grosser Kinderspielplatz.

☒48 ☒24 ☒ Mittwoch +1. Di/Mt. ! ☺ ♿ ✂ 🍷 🚫 🅗 🐕

# Unterbözberg



## Restaurant Bären

Neustalden 96  
**5224 Unterbözberg**  
Tel.: 056 441 15 65

[gashof@baeren-boezber.ch](mailto:gashof@baeren-boezber.ch)  
[www.baeren-boezberg.ch](http://www.baeren-boezberg.ch)

**Ruhetag(e):**  
Samstag

Auf dem Bözberg bildet den Kernpunkt der Stalden, wo sich als eine Gebäudegruppe die Gastwirtschaft des Bären erhebt. Ins Jahr 1780 fiel die Eröffnung der heutigen schönen Bözbergstrasse. Seither existiert, als einer der ältesten Gasthöfe der Schweiz, der Bären auf dem Stalden erbaut am 29.Juni.1779.



## Landgasthof Vierlinden

Hauptstrasse 125  
**5224 Unterbözberg**  
Tel.: 056 441 15 32

Einzelzimmer CHF 75.00  
Doppelzimmer CHF 90.00 - 130.00

**Ruhetag(e):**  
Montag und Dienstag

Mit Blick auf das herrliche Aaretal - eines der schönsten Aussichtspunkte im Aargau



## Restaurant Zum Hirschen

Oliver Schupp  
Hauptstrasse 42  
**5234 Villigen**  
+41 56 284 11 81  
+41 56 284 11 86

70.- (Einzelzimmer, Dusche)  
140.- (Doppelzimmer, Dusche)

[hirschen-villigen@gmx.ch](mailto:hirschen-villigen@gmx.ch)  
[www.hirschen-villigen.ch](http://www.hirschen-villigen.ch)

**Ruhetag(e):**  
Dienstag

Das Restaurant zeichnet sich durch hervorragende Küche mit stetig wechselndem, saisonalem Angebot aus. Rezepte von klassisch bis experimentell, mit speziellem vegetarischem Angebot, erfreuen den Gaumen. Im Hirschen vereint sich feines Restaurant mit gemütlicher Beiz. Die Gästezimmer sind neu renoviert und werden auch Ihnen gefallen.

Z7 10 Dienstag 20+30



# Veltheim

---

## **Gasthof zum Bären Ristorante Pizzeria**

Oberdorfstrasse 2  
**5106 Veltheim**  
Tel.: 056 443 08 00

# Villnachern

---



## **Restaurant Kastanienbaum**

René + Cornelia Omlin-Ehrensperger  
Hauptstrasse 7  
**5213 Villnachern**  
+41 56 441 13 21  
+41 56 442 62 56

### **Ruhetag(e):**

Sonntag ab 15 Uhr und  
Montag

Saisonale Angebote. Dienstag bis Freitag über Mittag 3 preisgünstige  
Tagesteller. Säli rauchfrei zu den Essenszeiten. Party-Service ab 10  
Personen. Postauto-Haltestelle direkt vor dem Haus. Ruhetage:  
Sonntag ab 15 Uhr und Montag sowie jeden 3. Sonntag im Monat.



☞ Sonntag ab 15 Uhr + Montag  
🕒 25 bis 30

# Windisch



## Bistro Popina

Grosse Scheune Königsfelden  
Dorfstrasse, Postfach 158  
**5210 Windisch**  
+41 56 444 27 78

info@legionärspfad.ch  
www.legionärspfad.ch

**Ruhetag(e):**  
Montag

Der Legionärspfad ist ein einzigartiges Archäologieprojekt. Im einzigen Legionslager der Schweiz wird Alltagsgeschichte in einem Machtzentrum Roms erlebbar. Im Bistro POPINA bieten wir für Gruppen auf Anmeldung auch Frühstücke und Apéros an. Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9-18 Uhr, Samstag und Sonntag 10-18 Uhr.

☒ Montag



## La Bussola Restaurant-Pizzeria

Antimo + Judith Melillo  
Chapfstrasse 1  
**5210 Windisch**  
+41 56 441 10 23

info@labussola.ch  
www.labussola.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag und Montag

Italienisches Spezialitätenrestaurant und Pizzeria mit Schwerpunkt auf Frischeitwaren (über 25 Sorten). Gedeckte Gartenterrasse. VINERIA Direktverkauf des gesamten Weinsortimentes. Öffnungszeiten: 11.00 bis 14.30 Uhr und 18.00 bis 23.00 Uhr. TAKE-AWAY: durchgehend geöffnet. Während der Sommermonate auch sonntags durchgehend geöffnet.

☒ Sonntag und Montag ☒





### Restaurant Kurve

Alessandro Vaglietti  
Dorfstrasse 57  
**5210 Windisch**  
+41 56 442 16 04  
+41 56 442 17 30

info@restaurantkurve.ch  
www.restaurantkurve.ch

**Ruhetag(e):**  
Montag

☒ Montag 70

Guten Tag! Unser Bestreben ist gute, ehrliche Küche zu adäquaten Preisen, angenehm dargebracht. Hausgemacht, bekömmlich einerseits sowie aufmerksam und interessiert andererseits, sind uns hierzu wichtige Kriterien. Ob italienisch, fernöstlich oder heimatlich, ob Sommer oder Winter - oder in der Gartenbeiz «en Iistee», im Winter «en Chai im Beizli» (indischer hausgemachter Gewürztee). Für Gruppen, Familien- und Firmenanlässe suchen wir gemeinsam nach einem saisonal passenden Menü. Bis dann und wann.



### Restaurant Waage

Josef Hodel  
Zürcherstrasse 15  
**5210 Windisch**  
+41 56 441 17 42  
+41 56 441 21 69

restaurantwaage@vtxmail.ch  
www.waage-windisch.ch

**Ruhetag(e):**  
Sonntag

Zweimonatlich wechselnde Spezialitäten, täglich fünf Menüs, Spaghetti à discrétion. Spaghetti Takeaway. Saal für 80 Personen, Säli für 15 bis 20 Personen.

